

RISTRUTTURAZIONE DELLATRIBUNA ESISTENTE AL CAMPO SPORTIVO
„GIAMPIERO COMBI“ A MERANO
SANIERUNG DER BESTEHENDEN TRIBÜNE DES SPORTPLATZES „GIAMPIERO
COMNI“ IN MERAN

RISPOSTE A RICHIESTE DI CHIARIMENTI
ANTWORTEN AUF ANFRAGEN

FRAGEN	DOMANDE
<p>a) „2.1 Wärmedämm-Verbundsystem“: wir bitten um Bestätigung, dass die Dämmplatten des WDVS, entsprechend dem Leistungsverzeichnis, aus expandiertem Polystyrol (EPS) bestehen müssen, und daher aus keinem alternatives Material angeboten werden dürfen?</p>	<p>a) „2.1. Isolamento termico a cappotto“. Chiediamo conferma che le lastre di WDVS debbano essere costituite da polisterene espanso (EPS) come da elenco prestazioni e quindi non possano essere offerte di nessun materiale alternativo.</p>
<p>b) „2.1 Wärmedämm-Verbundsystem“: wir bitten um Bestätigung, dass es sich bei der entspr. Position um die Pos. „02.12.01.27 Wärmedämmung EPS“ handelt und nicht, wie im dt. Qualitätsfaszikel angeführt, um Pos. 02.12.01.26.</p>	<p>b) 2.1. Isolamento termico a cappotto“: chiediamo conferma che si tratti della posizione “02.12.01.27 isolamento termico EPS” e non, come riportato nel fascicolo Qualità in lingua tedesca, della posizione 02.12.01.26.</p>
<p>c) „2.2 Flachdach“: wir bitten um Mitteilung, ob die Abdichtungsbahn zwingend mit einer „selbstklebenden Unterschicht“ entsprechend dem Leistungsverzeichnis versehen sein muss oder nicht?</p>	<p>c) “2.2. tetto piano“: chiediamo di comunicare se la membrana impermeabilizzante debba essere obbligatoriamente dotata di una parte inferiore autoadesiva come da elenco prestazioni o meno.</p>
<p>d) Kriterien 2.1 bis 2.4: wir bitten um Mitteilung, ob bzw. welche Unterlagen bzgl. der Verlängerung der Garantie zur Bestätigung der angebotenen Dauer beigelegt werden müssen?</p>	<p>d) Criteri 2.1 a 2.4: chiediamo di comunicare se e quali documenti debbano essere allegati relativamente alla proroga della garanzia a comprova della durata offerta.</p>
<p>e) „2.5 Baustellenorganigramm“: wir bitten um Bestätigung, dass zu diesem Bewertungspunkt kein eigentliches Baustellenorganigramm abgegeben werden muss, sondern dass lediglich die abzugebenden Lebensläufe bzw. Lehrlinge bewertet werden?</p>	<p>e) „2.5 organigramma di cantiere“: chiediamo conferma che per questo elemento di valutazione non debba essere consegnato un vero e proprio organigramma, ma che verranno valutati solo i curricula da consegnare e gli apprendisti.</p>
<p>f) „2.6 Reduzierung Termine“: wir bitten um Mitteilung, ob zur Bestätigung des angebotenen Werts bzgl. der evtl. Reduzierung des Termins für die Ausführung der Bauarbeiten eine zusätzliche Unterlage beigelegt werden muss (z.B. Gantt-Diagramm)?</p>	<p>f) „2.6 Riduzione tempi“: chiediamo di comunicare se a conferma del valore offerto ossia dell’eventuale riduzione del termine per l’esecuzione dei lavori debba essere allegato un ulteriore documento (ad esempio un diagramma di Gantt)</p>

ANTWORTEN**RISPOSTE**

- a)** Wie im Qualitätsfaszikel vorgesehen, sind die technischen Vorschriften der Detaillierten Beschreibung (Leistungsverzeichnis) und der Technischen UNI-Normen einzuhalten.
- b)** Es handelt sich um die Pos. „02.12.01.27 Wärmedämmung EPS“ und nicht, wie im dt. Qualitätsfaszikel fälschlicherweise angeführt, um Pos. 02.12.01.26.
- c)** Wie im Qualitätsfaszikel vorgesehen, sind die technischen Vorschriften der Detaillierten Beschreibung (Leistungsverzeichnis) und der Technischen UNI-Normen einzuhalten.
- d)** Bezüglich der Garantie sind dem Angebot keine Unterlagen beizulegen; es genügt den Qualitätsfaszikel mit der Angabe der angebotenen, zusätzlichen Jahren Garantie auszufüllen.
Es wird präzisiert, dass der gesamte, angebotene Betrag der zutreffenden Positionen garantiert werden muss
- e)** Es wird bestätigt, dass zu diesem Bewertungspunkt kein eigentliches Baustellenorganigramm abgegeben werden muss und dass lediglich die abgegebenen Lebensläufe bzw. Lehrlinge bewertet werden.
- f)** Es muss keine zusätzliche Unterlage beigelegt werden.
- a)** Come previsto dal fascicolo qualità, le prescrizioni tecniche della Descrizione Dettagliata (elenco prestazioni) e delle Norme UNI sono da rispettare.
- b)** Si tratta della posizione “02.12.01.27 isolamento termico EPS” e non, come erroneamente riportato nella parte tedesca del Fascicolo Qualità, della posizione 02.12.01.26
- c)** Come previsto dal fascicolo qualità, le prescrizioni tecniche della Descrizione Dettagliata (elenco prestazioni) e delle Norme UNI sono da rispettare.
- d)** Per quanto riguarda la garanzia all’offerta non sono da allegare documenti; è sufficiente compilare il fascicolo qualità con l’indicazione del maggior numero di anni di garanzia offerto.
Si precisa che dovrà essere garantito l’intero importo offerto per la posizione corrispondente.
- e)** Si conferma che per questo elemento di valutazione non deve essere consegnato un vero e proprio organigramma e che verranno valutati i curricula e gli apprendisti.
- f)** Non deve essere allegato alcun documento.

DIE DIREKTORIN DER 1. ABTEILUNG - LA DIRETTRICE DELLA I RIPARTIZIONE

RA avv. dott.ssa Daniela Cinque

Digital signiertes Dokument -documento firmato digitalmente

